

Distr.  
GENERAL

S/1994/246  
3 March 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 МАРТА 1994 ГОДА НА ИМЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам о том, что в течение периода с 11 по 20 февраля 1994 года самолеты Соединенных Штатов продолжали нарушать воздушное пространство Ирака в разведывательных и провокационных целях и сбрасывали при этом тепловые ловушки.

11 февраля 1994 года

а) Северный район: 21 самолето-пролет со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Мосула, Эрбия, Дахука, Талль-Афара, Заху, Айн-Залаха и Эль-Амадии.

б) Южный район: 30 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Эль-Курны, Эн-Насирии, Эс-Самавы, Джалибы, Артави и Эль-Бусайи.

12 февраля 1994 года

а) Северный район: 12 февраля 1994 года сообщений о враждебных действиях авиации в северном районе не поступило.

б) Южный район: 49 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Ушбайджи, Эс-Сальмана и Артави.

- 12 февраля 1994 года в 13 ч. 49 м. самолет-разведчик TR-1 BBC Соединенных Штатов нарушил воздушное пространство Ирака, пролетев со скоростью 600 км в час на высоте 20 000 метров над районами Басры, Кальят-Салиха, Амары, Эль-Курны и Артави. В 14 ч. 42 м. указанный самолет, двигаясь в направлении воздушного пространства Саудовской Аравии, вышел из зоны наблюдения.

13 февраля 1994 года

а) Северный район: 13 февраля 1994 года сообщений о враждебных действиях авиации в северном районе не поступило.

б) Южный район: 44 самолето-пролета со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Эн-Насирии, Эс-Самавы, Эс-Сальмана, Эль-Курны, Артави, Эль-Бусай и Джалибы.

14 февраля 1994 года

а) Северный район: 37 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Мосула, Даухука, Эрбиля, Заху, Талль-Афара и Эль-Амадии.

б) Южный район: 48 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Эн-Насирии, Эс-Самавы, Эль-Курны, Басры, Джалибы, Эль-Бусай и Артави.

- 14 февраля 1994 года в 11 ч. 31 м. с вражеского самолета были сброшены четыре тепловые ловушки в районе Бадрии, в округе Эль-Кош, мухафаза Найнава.

15 февраля 1994 года

а) Северный район: 23 самолето-пролета со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Мосула, Эрбиля, Даухука, Заху и Эль-Амадии.

б) Южный район: 40 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Эн-Насирии, Эс-Самавы, Эль-Сальмана, Ушбайджи, Ласафа, Джалибы, Артави, Калъат-Салиха, Амары, Эш-Шатры, Эль-Курны и над районом к югу от Эн-Наджафа.

16 февраля 1994 года

а) Северный район: 23 самолето-пролета со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Мосула, Эрбиля, Даухука, Заху, Эль-Амадии и Айн-Залаха.

б) Южный район: 37 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Басры, Эн-Насирии, Эс-Самавы, над районом к югу от Эд-Дивании, к югу от Эн-Наджафа, Эш-Шатры, Артави, Калъат-Салиха и Эль-Бусай.

- 16 февраля 1994 года в 12 ч. 47 м. самолет-разведчик TR-1 BBC Соединенных Штатов нарушил воздушное пространство Ирака, пролетев со скоростью 600 км в час на высоте 20 000 м над районом в 50 км к западу от Эль-Бусай. В 14 ч. 20 м. указанный самолет, двигаясь в направлении воздушного пространства Саудовской Аравии, вышел из зоны наблюдения.

17 февраля 1994 года

- а) Северный район: 17 февраля 1994 года сообщений о враждебных действиях авиации в северном районе не поступило.
- б) Южный район: 56 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Эн-Насирии, Эс-Самавы, Эль-Курны, Басры, Джалибы, Эль-Бусай и Эс-Сальмана.

18 февраля 1994 года

- а) Северный район: 33 самолето-пролета со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Мосула, Эрбиля, Даухука, Заху, Талль-Афара и Эль-Амадии.
- б) Южный район: 43 самолето-пролета со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Эн-Насирии, Эс-Самавы, Кальят-Салиха, Эль-Курны, Джалибы, Артави, Амары и Эль-Бусай.

- 18 февраля 1994 года в 15 ч. 21 м. с группы вражеских самолетов были сброшены две тепловые ловушки над районом Намруд, мухафаза Найнава.
- 18 февраля 1994 года в 15 ч. 30 м. с вражеского самолета были сброшены три тепловые ловушки к северу от Касбат-Файды в мухафазе Найнава.

19 февраля 1994 года

- а) Северный район: 23 самолето-пролета со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Мосула, Эрбиля, Даухука, Талль-Афара, Дукана, Эль-Амадии и Айн-Залаха.
- б) Южный район: 44 самолето-пролета со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Басры, Эн-Насирии, Эс-Самавы, Амары, Кальят-Салиха, Эс-Сальмана, Джалибы, Артави, Эль-Бусай и Эль-Курны.

- 19 февраля 1994 года в 13 ч. 40 м. самолет-разведчик TR-1 BBC Соединенных Штатов нарушил воздушное пространство Ирака, пролетев со скоростью 600 км в час на высоте 20 000 м над городом Амара. В 15 ч. 00 м. указанный самолет, двигаясь в направлении воздушного пространства Саудовской Аравии, вышел из зоны наблюдения.

20 февраля 1994 года

- а) Северный район: 18 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Мосула, Даухука, Эрбиля, Заху, Талль-Афара и Эль-Амадии.
- б) Южный район: 38 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км в час на средних высотах, главным образом над районами Басры, Эс-Самавы, Эль-Бусай, Артави и Джалибы.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН  
Посол  
Постоянный представитель

-----

/ ...